



***SOUND* SMART**  
**DVB-T2/S2<sup>®</sup> HEVC**

Manuale d'utilizzo



Kära kund,

Tack för att du köpt vår produkt. Vi inbjuder dig att noggrant läsa bruksanvisningen innan du använder apparaten. På så sätt kan du uppnå optimal prestanda och behålla den ursprungliga egenskaper tillförlitlighet över tiden. Behåll bruksanvisningen för framtida bruk. Vi föreslår **också att du behålla den ursprungliga TV förpackningen. För varje problem, kom ihåg att ta del av TV: ns serienummer som är på baksidan av enheten.**

TELE System personal.

#### VARNING!

Mottagning och visning av digitala TV-kanaler är beroende på nivån och kvaliteten hos antenssignalen (markbunden / satellit) tillgängliga. Signalen varierar beroende på områdessort, den korrekta orienteringen / drift av antenssystemet, väderförhållanden och egenheter av signalen som sänds av programföretaget.

På samma sätt användningen av audio-video streaming innehåll Smart / Connected TV-läge (genom lämpliga IP-applikationer) beror på flera faktorer, såsom kvaliteten och hastigheten på din Internet-anslutning och egenskaperna hos server / nätverk av tjänsteleverantören.

#### NOTERA

TELE System Digital Srl kommunicerar att efter någon programvara och / eller hårdvara förändringar för att förbättra produkten, kan det finnas inkonsekvenser mellan innehållet i denna manual och produkten i din ägo.

# Index

1	Säkerhet .....	1
2	Produktbeskrivning .....	2
2,1	Front .....	2
2,2	Tangentbord .....	2
2,3	Anslutningar .....	2
2,4	Fjärrkontroll .....	3
2.4.1	Keys .....	3
2.4.2	Batterier .....	3
3	Första installation .....	4
<b>4</b>	<b>Huvud funktioner .....</b>	<b>5</b>
4,1	Digital-tv-läge .....	5
4,2	Val av källa .....	5
<b>4,3</b>	<b>Huvudmeny .....</b>	<b>6</b>
4,4	Smart (Home) läge .....	6
4.4.1	APPS urval .....	6
4.4.2	avsnittet Inställningar .....	6
5	Avancerade funktioner .....	7
5,1	TV-kanaler Sök .....	7
5.1.1	Markbunden / Wire .....	7
5.1.2	Satellite .....	7
<b>5,2</b>	<b>Meny och kanalskydd .....</b>	<b>9</b>
5,3	Vanliga meny .....	9
5,4	fabriksåterställning (återställ) .....	9
5,5	USB Mediaspelare .....	9
6	Tekniska specifikationer .....	11
7	Felsökning .....	12



## 8 Säkerhet

**VARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR CHOCK och undvika ogiltigförklara GARANTI, inte bort bakstycket enhetens lock!**

Innan du ansluter strömkabeln till elnätet uttaget, se till att den elektriska spänningen som anges på apparaten överensstämmer med den som används i ditt område.

Se till att du installerar nätsladden och andra anslutningskablar robust och säkert. Spänningsöverbelastningar och förlängningsladdar kan vara farliga, såsom slitna kablar eller brutna pluggar / uttag; dessa förhållanden kan orsaka en elektrisk stöt eller brand. Kontakta en betrodd tekniker för att ersätta skadade delar. För inte in några metallföremål i enheten - det finns en risk för elektriska stötar. För att undvika elektriska urladdningar inte röra inre delarna av enheten; Endast kvalificerad personal får öppna TV. I TV har platser för luftcirkulation. För att förhindra överhettning, får dessa öppningar inte täckas eller blockeras. Om du placerar TV i trånga utrymmen (bokhyllor, möbler), se till att det finns tillräcklig ventilation.

Använd inte tv i extrema temperaturer, intensivt fuktiga områden eller i dammig miljöer. Rekommenderad temperatur:  $5 + 35$  ° C. Relativ fuktighet rekommenderas:  $30 + 80$  RH.

Utsätt inte TV för regn eller vattenstänk; inte installera det nära kök, pooler etc. Om vatten av misstag komma in i TV omedelbart dra ur sladden och kontakta en tekniker. Om det behövs, rengör LED-skärm med en mjuk trasa lätt fuktad med vatten; Kom ihåg att koppla ur tv innan du rengör den. Använd inte lösningsmedel såsom bensen, syra eller alkohol för att rengöra TV; ytan av skärmen och LED panelen kunde irreversibelt skadas. Placera anordningen på en fast yta som företrädesvis underlättar tillgången till eluttaget. Placera inte tv nära värmekällor eller lågor som t ex radiatorer, värmare och ljus. Placera inga föremål fyllda med vätskor, såsom vaser eller flaskor på eller i närheten av TV: n.



Den överkorsade papperskorgen symbol anger att det är förbjudet att sprida ut i miljön eller att kasta den i det allmänna kommunala avfallet. Den som inte överensstämmer med denna regel kommer att bötfällas i enlighet med gällande lagstiftning.

Korrekt hantering av apparaten hjälper till att undvika potentiella skador på miljön och människors hälsa, samt underlätta återvinningen av de komponenter och material som finns däri, därför att spara energi och resurser.

Tillverkaren har etablerat ett återvinningssystem för avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE) av produkten som är föremål för separata insamlingsystem och behandlings använda växter som överensstämmer med gällande bestämmelser i denna fråga.

Ta oanvändbar produkt (och eventuella tillbehör, inklusive batterier) till en uppsamlingscentral tillstånd att hantera elektrisk och elektronisk utrustning avfall. Alternativt kan du returnera din använda eller döda utrustning till återförsäljaren när man köper en ny likvärdig typ av enhet eller kostnadsfritt om hushållsapparater är mindre än 25 cm i yttermått.

# 9 Produktbeskrivning

## 9,1 Främre

I den nedre främre delen av TV: n, vanligen på den högra (positionen kan variera beroende på vilken modell av TV), finns följande intilliggande komponenter:

1. **LED:** LED statusindikatorer: (grön), standby (ROSSO) och fjärrkontroll operation (blinkande röd).
2. **IR:** Infraröd sensor för fjärrkontrollen.

## 9,2 Tangentbord

Tangentbordet, vanligen placerad på höger sida av TV: n (den position kan variera beroende på TV-modellen), innehåller följande funktionstangenter:

1. **VOL + e VOL-:** ljudvolymen reglering.
2. **CH + e CH:** föregående / nästa kanaländring.
3. **MENY:** komma till huvudmenyn.
4. **KÅLLA:** ingångskälla / TV-läge.
5. **KRAFT:** ström på / stänga av i standby-läge.

## 9,3 anslutningar

Följande in- och utgångar finns bakom TV:

1. **USB ( x2):** USB2.0 portar för anslutning av USB-lagringsenheter för multimedia uppspelning (Media Player funktion).
2. **Hörlurar:** hörlursutgång (3,5 mm uttag).
3. **CI / CI +:** hölje för CI / CI + gemensamma gränssnittsmoduler.
4. **KOAXIAL:** koaxial digital ljudutgång.
5. **HDMI1, HDMI2, HDMI3:** HDMI digital audio-video ingångar (V.1.4) för att ansluta en extern AV-källa (t.ex. en mottagare eller DVD-spelare) utrustad med en HDMI-gränssnitt.
6. **RF IN (T2 / C):** antenningång (IEC typ) för mottagning digitala mark (DVB-T / T2) eller kabel (DVB-C) -signalen.
7. **RF IN (S2):** SATELLITE RF-antenningång (typ F).
8. **SCART / RCA:** analog audiovideoringång för anslutning av en AV-enhet med en RCA (CVBS + Stereo Audio) gränssnitt.
9. **PC Audio IN och PC VGA:** ljudingångar (3,5 mm-uttag) och video (VGA) för att ansluta en persondator.
10. **LAN:** Ethernet-port (RJ45) för anslutning till Internet, är nödvändig för Smart TV-funktion.
11. **Tillförsel:** integrerad kraftkabel för att ansluta TV till 230VAC, 50Hz elnätet.

## 9,4 Fjärrkontroll

### 9.4.1 Keys

1. **Kraft:** ström på / stänga av i viloläge.
2. **Mute:** avbryter tillfälligt ljud.
3. **0 + 9 numeriska tangenter:** direkt val av kanaler.
4. **LISTA:** visa listan kanaler.
5. **↶ (Recall):** återgå till den senaste valda programmet.
6. **BILD:** ändra videoläge.
7. **LJUD:** ändra ljudläge.
8. **SOVA:** ställa in avstängning timer.
9. **VOL- / VOL +:** reglera ljudvolymen.
10. **AUDIO:** välj ljud.
11. **ASPEKT:** välj bildformat.
12. **CH- / CH +:** föregående / nästa kanaländring.
13. **EPG:** tillgång till TV elektroniska programguiden.
14. **🏠 HEM:** minns HOME-menyn (Smart / ansluten mod).
15. **📺 APP:** direkt tillgång till listan över tillgängliga program.
16. **MENY:** minns huvudmeny den valda källan.
17. **Källa:** val av källa.
18. **Piltangenter:** navigering i menyn.
19. **STIGA PÅ:** bekräfta / välj undermenyer / tillgång till kanaler listan.
20. **UTGÅNG:** exit-menyn.
21. **INFO:** visa information om aktuell AV-innehåll.
22. **Röd Grön Gul Blå:** kontextuella funktionstangenter.
23. **Omvänd / INDEX:** spola tillbaka in i mediaspelaren / teletextindex.
24. **Spela och Paus / Avbryt:** starta eller pausa uppspelningen media / avbryt tillfällig text-TV vy.
25. **FF / TXT:** snabbspolning framåt i mediaspelaren / text index.
26. **BackSkip / SUB.PG:** föregående mediefil / Text-TV undersida.
27. **Hoppa / REVEAL:** nästa mediefil / visa dolda text-TV information.
28. **STOP / MIX:** stoppa multimedia uppspelning / text-TV öppenhet.
29. **FÅNGA:** stoppa multimedia uppspelning / text-TV öppenhet.
30. **TEXTA:** aktivering av undertexter (om tillgängligt).
31. **FRYSA:** stoppa ramen.
32. **FAV:** öppna favoritkanaler lista.
33. **SIZE / Mus:** text-TV-funktion / muspekaren aktivering i Smart läge.
34. **HOLD / REFRESH:** stoppa text-TV sub-sida sida / uppdatering i Smart läge.



### 9.4.2 batterier

Du måste sätta in batterierna (medföljer ej) när produkten köps; Det är i stället nödvändigt att byta ut dem när fjärrkontrollen inte längre fungerar.

Öppna först lämplig luckan på baksidan av fjärrkontrollen. Sedan att byta batterier, införa de 2 AAA-batterier i facket respektera rätt polaritet som indikeras; Istället för att ta bort batterierna, ta bort de döda batterierna ur facket och avyttra batterierna separat från hushållsfall och ta dem till varje försäljningsställe eller samling.



## VARNINGAR

För att förhindra frätande vätskeläckage från att skada fjärrkontrollen, är det lämpligt att ta bort batterierna om du tror att du inte kommer att använda enheten under en längre tid.

Undvik att använda olika typer av batterier som nya och begagnade batterier samtidigt.

# 10 första installation

Innan du slår på TV: n, är det lämpligt att ansluta antennkabeln (mark- och / eller satellit) och Ethernet-kabel (om sådan finns). På detta sätt, tack vare installationsguiden, kan du börja använda din Smart TV genom att utföra några enkla steg beskrivs kortfattat nedan:

## Steg 1, Steg 2, Steg 3

Efter välkomstsärmen / startskärmen kräver förfarandet valet av menyspråk, land användning och tidszon. Gör dina val genom att flytta

**markören på skärmen med ▼ piltangent på fjärrkontrollen till det önskade värdet och tryck på piltangenten ► att fortsätta.**

## steg 4

Avsnitt om konfigurationen av TV-anslutning till Internet nödvändigt att använda de anslutna / TV-funktioner Smart. Om Ethernet-kabeln har redan anslutits till TV: ns RJ45-port, anslutning till hemmet modem / router sker automatiskt, annars ansluter Ethernet-kabeln och vänta på TV för att ansluta till nätverket. Gå sedan till nästa steg med piltangenterna ► på fjärrkontrollen. Om det inte är möjligt att ansluta en Ethernet-kabel till TV: n, konfigurera den trådlösa anslutningen med piltangenterna och **STIGA PÅ** på fjärrkontrollen: välj objektet **Använd Wi-Fi-nätverk** Välj din egen WiFi-nätverk i listan över upptäckta nätverk skriver rätt nätverkslösenord mycket försiktigt (tryck på ENTER för att öppna det virtuella tangentbordet), välj sedan **Ansluta Artikel**. Slutligen trycker på piltangenten ► att gå vidare till nästa steg.

---

## steg 5

För vissa avancerade funktioner, inte den medföljande fjärrkontrollen inte tillåta fullständig och enkel användning; I detta avseende finns det en speciell Android / iOS program tillgängliga som kommer att göra din mobila enhet (smartphone eller surfplatta) ett sätt att styra TV: n. För att ladda ner programmet, helt enkelt rama QR-koden syns på skärmen med lämplig QR / videokamera på din mobila enhet, sedan fortsätta med installationen. UPPMÄRKSAMHET!

Se till att din mobila enhet och Smart TV är anslutna till samma hem datanätet. Ansökan inte helt ersätta den traditionella fjärrkontrollen är det främst utformad för att styra de smarta funktionerna i TV (program, mediaspelare, etc ...)

Vissa IP-applikationer kräver användning av ett tangentbord och / eller en markör / mus; I det här fallet är den traditionella fjärrkontroll medföljer TV: n inte är tillräckligt för att kontrollera dem.

## steg 6

Det sista steget i konfigurationsguiden ber dig att välja användarens favoritläge / source. Framför allt genom att välja **TV**, din produkt kommer inledningsvis att starta i traditionell TV-läge för att göra det möjligt för skanning och därmed visning av tv mark- och / eller satellitkanaler (se avsnitt 4.1). Genom att välja **Hem** objekt i stället kommer TV initialt börjar i Smart TV-läge för att få snabb tillgång till program / webbläsare typisk för en TV som är ansluten till Internet (se avsnitt 4.4).

# 11 Huvud funktioner

## 11,1 Digital-tv-läge

Vid slutet av installationsguiden (avsnitt 3), om du har valt **tv mode** måste du skanna en digital TV-kanal. För att komma åt **kanalisera** menyn, ställ in **antenn Typ** mellan **Digitalt marksänd (DVB-T / T2)**,

**kabel (DVB-C)** eller **Digital Satellite (DVB-S / S2)**, se till att den motsvarande antennkabeln är korrekt ansluten, definiera sökparametrarna och fortsätter med genomsökningen (se avsnitt 5.1). Om du väljer automatisk skanning av **digital-TV kommer TV**: n att föreslå att du laddar upp en lista över italienska satellitstandardkanaler med ett typiskt arrangemang av TivùSat plattformskanalerna. NOTERA

Visning av de krypterade TivùSat kanalerna kräver användning av en dedicerad villkorad accessmodul (CAM) och kort (Smart-kort), måste köpas separat.

På grund av frekventa uppdateringar satellitkanal kan satellitlistan standardkanalen innehåller föråldrade kanaler och kan inte sammanfalla exakt med kanallistan TivùSat.

När de valda frekvenserna har skannats, kommer TV skapa kanallistan med det definierade arrangemanget (t.ex. LCN en, som motsvarar den som begärts av den markbundna kanalen utgivare numrering).

Om du vill fortsätta med avsökningen av olika ingångs / antenkanaler, fortsatt enligt beskrivningen ovan att välja motsvarande typ av antenn önskas (som skiljer sig från den föregående). De olika tillgängliga kanallistor kommer då att finnas tillgänglig endast om TV: n är i rätt TV avsnitt (markbunden / kabel / satellit). I synnerhet för att växla mellan att visa en markbunden kanal till en satellitkanal genom att trycka på menyknappen, ange menyn Kanal och ställ Digital SAT (satellit) som Antenna Type. Självklart för att återgå till kanallistan mark ställer Digital terrestrial som Antenna Type.

TV kommer att skapa en kanallista med den definierade ordningen (t.ex. LCN en, som motsvarar den som begärts av de markbundna kanaler program numrering) när TV har skannat frekvenserna. Om du vill skanna kanaler från en annan ingång / antenn, sedan fortsätta såsom just beskrivits ovan genom att välja den motsvarande **Antenntyp (ett annat från den föregående)**.

De olika lista tillgängliga kanaler kommer då att vara tillgängliga endast om TV: n är i rätt TV avsnitt (markbunden / kabel / satellit). I **synnerhet, för att växla från att visa en markbunden kanal till en satellitkanal, tryck på MENEY knappen, ange kanalisera menyn och ställ in antenn Typ till Digital SAT (satellit)**. Om du vill återgå till kanallistan mark ställa in **antenn Typ** tillbaka till **Digitala mark**.

## 11,2 val av källa

Om TV: n är i Smart / TV-läge (**HEM** menyn), kan du välja TV: ns driftläge / ingångskälla i **Källa** sektionen (den näst sista posten i **Hem meny**).

Annars i alla andra lägen, använd **KÄLLA**

knapp eller följ den väg **MENEY> Input**. Välj sedan mellan:

1. **TV**: att aktivera den digitala TV-läget (markbunden / kabel / satellit) och därmed tillåta mottagning av respektive program.
2. **AV**: att aktivera ljud-videoingång RCA analog.
3. **VGA**: för att aktivera PC-läget, från VGA videoingång och AUDIO IN PC.
4. **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 (1)**: för att aktivera motsvarande HDMI 1/2/3 digital audio-videoingång.

NOTERA

(1) Audio-videoanslutningskabel ingår inte bland de medföljande tillbehören.

## 11,3 Huvudmeny

Från TV-källa (eller från audio-videoingångar) trycker **MENY** knappen för att visa huvudmenyn och använd **t / u** pilknapparna för att navigera genom menytitlar. tryck på **STIGA PÅ** knappen för att bekräfta ditt val

**MENY** för att återgå till föregående meny eller **UTGÅNG** För att lämna

undermenyer är:

1. **Hem:** tillgång till anslutna Smart / TV-läge (se avsnitt 4.4).
2. **Inmatning:** val ingångskälla (extern audiovideoenhet) eller TV-läge (se avsnitt 4.2).
3. **Bild:** justering av bilden finns på skärmen.
4. **Audio:** konfiguration av ljudfunktionerna.
5. **Channel (** endast tillgänglig i TV-läge): för kanalhantering, särskilt för att få tillgång till olika typer av digital-TV, markbundna / kabel- / satellitkanaler (avsnitt 4.1) och motsvarande kanalsökningen (se avsnitt 5.1).
6. **System Lock (** endast tillgänglig i TV-läge): kanalskyddsinställningar och menyer (se avsnitt 5.2).
7. **Config. timer:** inställningar för visning varaktighet på skärmmenyn (OSD), TV automatisk fränkoppling i standby-läge och aktivering av insomningstimern.
8. **Allmänning:** tillgång till några ytterligare inställningar. Framför allt i TV-läge kan du också ändra inställningarna på språk som text, ljud och undertexter. Se avsnittet 5.3.

## 11,4 Smart (Home) läge

De **Hem** menyerna också nås direkt från **HEM** tangenten på fjärrkontrollen, tillåter huvudsakligen tillgång till den så kallade Smart sektionen

(ansluten komponent / IP) för att hantera och använda IP-applikationer och webbläsare för navigering, samt tillgång till olika källor av ingångs / mod.

### 11.4.1 APPS val

Flytta till **APPAR** sektionen av **Hem** menyerna kan du se listan över alla IP-program som är installerade i programlistan (nås direkt från **APP** knappen på fjärrkontrollen), där du också kan få tillgång till Application Store för att ladda ner och installera nya. De **Multimedia** menyerna å andra sidan ger tillgång till spelaren funktionen Multimedia (Media Player), att reproducera multimedia audio / videoinnehåll som sparats på en extern USB-minne (se avsnitt 5.5) eller för att hantera filer som sparats i det interna TV lagring (t.ex. installation av APK expertanvändare, en procedur rekommenderas endast för avancerade användare).

### 11.4.2 avsnittet inställningar

Undermenyn för att konfigurera anslutning till Internet (via LAN-kabel eller via Wi-Fi) är särskilt viktig. Denna undermeny är viktigt att använda de anslutna / TV-funktioner Smart och kan nås från vägen: Home **Meny> Inställningar> Övriga inställningar> Nätverk**. Det är användbart om du vill ändra nätverksinställningarna som definieras under den första installationen (se avsnitt 3). i **Andra inställningar** menyerna hittar du också: **tids~POS=TRUNC inställningar~POS=HEADCOMP** menyerna för att justera tiden och relaterade parametrar, den **Vanliga inställningar** menyerna för generella förändringar som språk, tangentbordstyp, behörigheter / kontohantering och slutligen **Info** menyerna för att konsultera teknisk systeminformation såsom MAC-adresser för Ethernet / LAN och Wi-Fi-gränssnitt.

## 12 avancerade funktioner

### 12,1 TV-kanaler Sök

Att utföra en kanalsökning, tryck på **MENY** nyckel och tillgång till **kanaler** meny, där du kommer att behöva definiera **Land** där TV är installerat bör det vara en annan än den som väljs under den första installationen (avsnitt 3), och välja den **antenn Typ** önskas mellan:

1. **Digitala markbundna**: för att söka efter kanaler sänder i marksänd digital (DVB-T / T2)
2. **DVB-C**: för att söka efter kanaler sänder via kabel (DVB-C),
3. **Digitale SAT**: för att söka efter satellitsändningskanaler (DVB-S / S2). Beroende på **antenn Typ** väljs, Channels meny ändras och sedan den motsvarande kanalsökning förfarande som beskrivits i följande stycken. VARNINGAR

Se till att den valda antenkabeln är korrekt ansluten till motsvarande antenningången på TV: n.

Om du åter skanna automatiska kanaler, kommer listan över tidigare lagrade kanaler vara helt eliminerat och ersättas med en som genereras av ny sökning.

#### 12.1.1 Markbundna / Wire

Från **kanalisera** meny väljer **Terrestrial Digital** som den **Antenna Type**. Därefter för att utföra en automatisk kanalsökning flytta till **automatisk sökning** meny och bekräfta start med **STIGA PÅ** knappen på **Starta skanning** Artikel. Istället för att söka på en enda frekvens, gå till **manual Scan** undermeny, definierar de önskade sökparametrar (kanal / frekvens) och bekräfta starten av avsökningen genom att trycka på **STIGA PÅ** knappen på **Starta skanning** Artikel.

Följande liknande steg som de som beskrivs ovan, är det möjligt att söka efter digitala kanaler som sänds av kabel väljer DVB-C som **antenn typ** i **channe l**-meny. NOTERA

När som helst kan du trycka **UTGÅNG** att avsluta sökandet pågår.

Kabelsändning (DVB-C) används normalt inte i Italien. Därför undvika att välja det när man söker efter kanaler med en digital markbunden antensystem.

#### 12.1.2 Satellit

För att aktivera mottagning / visningsläge för de digitala satellitkanaler, aktivera dess TV-läge: tryck **MENY**, Välj **KANALISERA** sub-meny och välj **Digital SAT**.

Om satellitkanaler inte redan har memorerat måste du först konfigurera parametrarna för satellitantennen system som används (se avsnitt

5.1.2.1), sedan vidare till kanalsökningen (se avsnitt 5.1.2.2).

##### 12.1.2.1 Antensystemkonfiguration

Fabriksinställningarna föreskriver att satellitsystemet kan ta emot signaler samtidigt från 2 satelliter via DiSEqC switch, HOTBIRD 13 ° East i första läget och Astra 19,2 ° East i andra läget. Om systemet inte motsvarar de inställningar som anges, är det nödvändigt att ändra standardinställningarna för att göra dem förenliga med parabolantenn används.

#### ANMÄRKNINGAR OCH VARNINGAR

TV: n är kompatibel med enda universell, multi-satellit DiSEqC 1.0 och flera användare SCR / Uni-kabelsystem. Motoriserade antenner (DiSEqC 1,2 och USALS) stöds inte.

Felaktig antennkonfiguration kan resultera i några eller alla kanaler inte laddas. Om du inte känner till egenskaperna hos din antensystem och / eller om du inte har möjlighet att konfigurera mottagaren själv, är det lämpligt att kontakta en betrodd professionell installatör.

Signalen och Quality Nivåindikatorer hänvisar till transpondern för den valda satelliten som anges på skärmen. Se till att det är giltigt / uppdaterad och faktiskt aktiv.

Det rekommenderas inte att undvika att ansluta TV till satellitsignalen via genomgångsantennanslutningen (LNB Out / Loop Through) av en yttre satellitmottagare som båda anordningarna inte kan arbeta samtidigt. När TV: n slås på, måste mottagaren vara i standby (med tunern inte drivs) och vice versa.

Följande är de allmänna steg att följa vid inställning typiska antensystem installerade i Italien. i

**kanalisera meny> Skanna du kan definiera vilken typ av antenn genom att ändra parametern *LNB-typ*. Dess möjliga värdena är:**

1. *LNB endast*: enda satellit och enda användare,
2. *DiSEqC*: fler satellit med DiSEqC 1,0 omkopplare (upp till 4 satelliter),
3. *SatCR*: flera användare på en enda kabel SCR / Unicable.

enda system

I fallet med en klassisk enda antenn satellitsystemet med enda universell omvandlare (Low Noise Block LNB), inställ **LNB typ** på LNB

Endast väljer satelliten till vilken antennen är spetsig (standard HOTBIRD 13 ° öst).

DiSEqC-systemet

För flersatellit antensystem med spridningssignal via DiSEqC 1,0 protokollet (upp till 4 satelliter), inställ

**DiSEqC först som *LNB-typ*, sedan associera rätt position genom de parametrar som benämns *DiSEqC A / B / C / D***

till varje satellit av anläggningen, med respekt den relativa fysiska anslutningen av antennen till DiSEqC switch.

SCR / Uni-kabelsystemet

För enkel converter antensystem med SCR / Uni-kabelteknik för satellitsignalfördelning över flera punkter användnings (mottagare) via en enda kabel, inställ **SatCR** som **LNB Typ** och trycker på **ENTER** på **Läge A**.

Se till att **Satellit** parameter bär namnet på den önskade satelliten (annars ändra det) och tryck

**STIGA PÅ** på **Satellite Configuration** och definiera:

1. **SatCR IF Channel**: användarnumret som motsvarar den SCR (eller band) kanal som tilldelats till TV ansluten till antennen.
2. **SatCR IF Freq** .: den centrala frekvensen av ovan nämnda SCR kanalen (band) som tilldelats användaren. Typiska värden för korrekt gränssnitt med andra mottagare / mottagare är:

<b>Canale SCR</b>	1	2	3	4
<b>Freq. SCR</b>	1210	1420	1680	2040

#### VARNINGAR

Varje TV / mottagare ansluten till samma system måste använda en annan SCR-kanal. För anslutning av flera mottagare till ett SCR-system, inte använder någon loop through-antennanslutning för en extern satellitmottagare, men använda en dedikerad extern signal splitter.

### 12.1.2.2 kanaler Sök

Gå till **Kanal> Scan** meny. För att köra en scan på alla tillgängliga transpondrar (frekvenser) i uppsättningen satellit (s), väljer **Automatisk skanning** och tryck **STIGA PÅ**. Se även par. 4,1 för att ladda listan standardkanalen.

Alternativt, för att minska kanal sökning till en enstaka transponder (frekvensen) hos en satellit, välja den

**manual Scan meny, där du också kan lägga till och / eller redigera transponderdata och tryck sedan på **STIGA PÅ** på**

**Starta skanning** att driva sökning.

## 12,2 Menyn och kanalskydds

De **System Lock Meny**n är lösenordsskyddad; att få tillgång till den, måste du ange systemlösenord (PIN) standard **0 0 0 0**. Följande funktioner

är tillgängliga:

**Ändra lösenord:** kan du ändra den definierade tidigare lösenord.

### VARNING

Skriv ner och hålla den nya koden på ett säkert ställe. Om du har glömt det, använd den universella koden **4 7 1 1**, med vilken du kan komma åt **Ändra lösenord** undermeny igen och sedan ställa in ett nytt lösenord.

**Låssystem:** Om funktionen är aktiverad, tillgång till **kanaler Meny**n är skyddad av ett lösenord och de två ytterligare kontroller som anges nedan är också aktiverat.

**Föräldrakontroll (endast tillgängligt i TV-läge):** att styra visionen om vissa känsliga händelser, som brukar kallas föräldrakontroll. I synnerhet, om den inställda kanalen sänder en händelse med informationsvisningskydd för en publik av samma ålder och ovanför den valda ålder nivå, kommer TV blockera kanalen. Den kanalbegäran unlock kommer sedan att visas på skärmen genom att ange PIN-koden.

**Tangentbord block:** en gång aktiverats, kommer det fysiska tangentbordet på TV: n (avsnitt 2.2) inaktiveras och användaren kommer att kunna interagera med TV endast genom fjärrkontrollen.

### Hotel Funktion

TV: n har en extra funktion som kallas hotellsäkerhet och kundanpassning. Det låter dig inaktivera vissa menyer och funktioner eller

godkänna tillgång om ett lösenord. För att visa dolda meny Hotel läge och aktivera / inaktivera och skräddarsy den, i tur och ordning trycker **MENU**

**7 9 0 6** på fjärrkontrollen.

## 12,3 Vanliga meny

Från denna meny kan du aktivera HDMI CEC-funktionen för att styra, via HDMI, vissa funktioner i en CEC-kompatibel extern enhet (endast avancerade användare) på TV: ns fjärrkontroll, ställa in önskat ljud och textningspråk för TV-kanaler och dessutom återställa de initiala inställningarna för endast de parametrar som finns på menyen (utan att ta bort listan kanaler).

## 12,4 fabriksåterställning (reset)

Det är möjligt att återställa hela tv, återvänder alla inställningar till det ursprungliga tillståndet. För att göra detta, välj

**Inställningar> Återställ i Hem meny (ansluten / TV-läge Smart) och bekräfta. Ett annat sätt att göra detta är:**

Hem> Inställningar> Övriga inställningar> Egna inställningar> Systemåterställning.

### VARNING

Återställa fabriksinställningarna raderar alla anpassningar som gjorts av användaren, inklusive lagrade kanaler, hämtade program och ändrade inställningar. Genom att bekräfta återställningen kommer TV att utföra ett komplett system Rebook och sedan visa den första installationsguide på skärmen (avsnitt 3).

## 12,5 USB Media Player

i **Hem meny**n (Smart / TV-läge ansluten) du kan komma åt **Program> Multimedia** sektionen i samband med **Multimedia Player** funktionen

som visar / spelar personliga multimediafiler som finns i TV: ns interminnet (endast expertanvändare) eller i en USB-typ-minne ansluts till USB-ingången på TV: n.

#### NOTERA

Det rekommenderas inte att undvika att använda / ockuperar TV interminne för att spara systemresurser och utrymme för IP-applikationer.

Kompatibilitet med alla FAT32 eller NTFS formaterade USB 2.0-minnesenheter och alla typer av codecs / multimediaformat som finns på marknaden kan inte garanteras.

Ta bort minnesenheten medan du skriver eller läser data kan skada innehållet och enheter är inblandade; Stäng alltid av TV: n innan du kopplar minnet.

När du har valt filtyp (video / musik / foto), endast filer av den valda typen och redovisas som giltigt av TV visas på skärmen. Navigera genom mappar och filer med hjälp av piltangenterna ◀ / ▶

/ ▼ / ▲ och **STIGA PÅ** på fjärrkontrollen och slutligen bekräfta med **STIGA PÅ** när du är placerad på namnet på filen som ska spelas.

Under uppspelning kan du hantera innehållet med de vanliga multimedia funktionstangenter: 12 (Play / Pause), 3 (Stop), 5 (snabbspolning bakåt), 6 (Fast Forward), 7 (föregående) och 8 (Next). I stället trycker i sekvensen **TEXTA**

för att aktivera / ändra några undertexter för en video (filen som innehåller de externa undertexter måste namnges precis som videofilen).

Dessutom, att trycka på **MENY** knappen kan du hämta alla inställningar / funktioner tillgängliga för den aktuella medie filtypen.

# 13 Tekniska specifikationer

		Modell	
		SOUND32 SMART	SOUND43 SMART
Panel	Formatera	31,5" - 16: 9 bred (80 cm)	43" - 16: 9 bred (109cm)
	Upplösning	1366x768 (HD)	1920x1080 (Full HD)
	Kontrast	3000: 1	
	Ljusstyrka	200 (cd / m <sup>2</sup> )	250 (cd / m <sup>2</sup> )
	betraktningvinkel	176 ° / 176 ° (horisontellt / vertikalt)	
ingångar	HDMI (1)	x3 - HDMI	
	A / V-i	x1 - CVBS + Ljud LR (RCA / SCART-adapter kabel ingår)	
	USB	x2 - USBv2.0 kompatibel FAT32e NTFS, Mediaspelare funktion	
	VGA	x1 - DSub15 + Audio PC	
	LAN	x1 - RJ45, Ethernet 10/100	
TV-signaler	RF-ingång (DTT)	X1- 75 Ω, typ IEC, VHF / UHF 7MHz / 8MHz	
	RF-ingång (SAT)	x1 - 75 Ω, F-typ	
	Vanligt användargränssnitt	x1 - CI / CI +	
	Video	MPEG-2, MPEG-4, H.265.Main@L4.1-1920 * 1080 @ 50fps	
	Audio (2)	MPEG-1 skikt 1/2, MPEG-2 skikt 2 / Dolby AC3 H.265	
	Högtalare	5Wx2 + 10Wx2	10Wx2 + 10Wx2
Allmän	Strömförsörjning	100 + 240V, 50 / 60Hz	
	Energiförbrukning	<0,5W i standby 56W max	<0,5W i standby 80W max
	Format som stöds via USB	AVI / MP4 / MKV	
	Wi-Fi	IEEE b / g / n, 2,4GHz	
TV-mått (BxHxD)	med bärare	732x512x196mm	971x657x205mm
	utan bärare	732x470x75mm	971x603x87mm
Standard väggfäste		VESA200 / 100	VESA 200
tillbehör som medföljer		x1 standard fjärrkontroll, x1 RCA / SCART-adapter, x1 bruksanvisning	

(1) Termerna HDMI och High-Definition Multimedia Interface HDMI och HDMI-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing, LLC i USA och andra länder.



(2) AUDIO Tillverkad under licens från Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio och dubbel-D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.



# 14 Felsökning

problem	Möjliga orsaker	Vad ska man göra
På / Standby-lysdioden på framsidan av TV: n inte är tänd	Nätsladden är inte ansluten till eluttaget.	Se till att TV: n är ordentligt drivs och tryck <b>sedan på q knappen på TV: n eller</b> fjärrkontrollen för att slå på den.
Inget ljud / videosignal	Antennsignalen är frånvarande eller svag.	Kontrollera antennkonfigurationen och närvaron av meny signalen (avsnitt 5,1).
	Den inställda kanalen är inte sänder eller är föråldrad.	Byta kanal och / eller göra en ny kanalsökning (avsnitt 5,1).
	Audio-videokabel (t.ex. HDMI, SCART, etc.) är inte korrekt ansluten eller är defekt.	Kontrollera de ljud video anslutning och drift av den motsvarande kabeln.
	Videoupplösningen för en extern enhet som är ansluten via HDMI är inte kompatibel med den på TV-skärmen.	Korrekt justera upplösningen på videoutgången på den externa HDMI-enheten.
	Låg eller mute ljudvolymen.	Öka ljudvolymen på TV: n och / eller externa AV-enheten är ansluten till TV: n.
	TV är inte bytt till rätt ljud-videoringång eller läge.	Välj önskad TV-källa korrekt (avsnitt 4.2).
Kanalerna är inte laddar.	Antenn signal frånvarande eller svag.	Kontrollera antenninställningen och närvaron av en signal (avsnitt 5,1).
	De vald transponder / frekvensen är föråldrad.	Välj en giltig transponder / frekvens.
	Den önskade kanalen transponder inte finns i databasen eller uppdateras inte.	Lägg till eller uppdatera transpondern manuellt.
Nätverksfel / utan Internet-anslutning	TV: n är inte ansluten till nätverket.	Kontrollera Ethernet eller Wi-Fi-anslutning. Se även Steg 4 i avsnitt 3.
Inställningar görs i menyerna har inte memorerat.	Underlåtenhet att bekräfta efter att ha ändrat inställningarna.	Bekräfta varje ändring genom att trycka på slut spara-knappen.

problem	Möjliga orsaker	Vad ska man göra
Fjärrkontrollen fungerar inte.	Fjärrkontrollen är inte ordentligt syftar till TV: n.	Kontrollera att det inte finns några hinder mellan fjärrkontrollen och den främre IR-sensorn på TV: n.
	Batterierna är döda.	Byt ut batterierna (avsnitt 2.4.2).
	Fjärrkontrollen har sjunkit och de inre komponenterna har skadats.	Kontakta din återförsäljare för att köpa en ny fjärrkontroll.
Program information visas inte.	Det valda programmet inte överföra information om händelsen.	
	Mottagarens tid är inte korrekt inställd.	Se till att du har valt rätt land och tidszon i den första installationen (avsnitt 3).
TV svarar inte på knapparna på fjärrkontrollen eller front knappsatsen.	Tillfällig lås på TV: n.	Koppla ur TV: n från eluttaget och anslut det efter ett tag.
	Problem med fjärrkontrollen.	Se förslagen i samband med fjärrkontrollen i denna tabell.
USB-minne känns inte igen.	USB-minne inte korrekt formaterat.	Formatera minnet med File System FAT32 eller NTFS.
	USB-minnet inte är kompatibla.	Försök med en annan USB-minne eller använd extern strömförsörjning på skivan.
	Den enda USB-porten på TV: n är inte tillräckligt för att driva minnet.	
multimedieinnehåll är inte erkänd.	Filformat och / eller typ av icke kompatibla audio-video codecs.	Använd endast TV-kompatibla filer och codecs.
PIN-koden har glömts bort.		Se avsnitt 5.2.
TV stänger av sig själv.	Automatisk avstängning aktiveras	Se inställningarna på Config. Timer-menyn.

#### VARNING

Generellt vid TV: ns avvikande beteende, en fullständig omstart av systemet (dra ut kontakten och återställa strömmen till TV: n efter cirka tio sekunder) eller en fabriksåterställning via återställnings Factory (avsnitt. 5.4) kan bidra till lösa problem.





Televisore LED SMART DVB-T / T2 DVB-S / S2 HEVC

**TELE System *SOUND32 SMART***

**Codice Prodotto 28000145**

**Dichiarazione di Conformità EU**

Tele System Digital dichiara sotto la propria responsabilità che questo prodotto soddisfa i requisiti fondamentali delle direttive europee, rispettando le normative tecniche elencate.

**TELE System *SOUND43 SMART***

**Codice Prodotto 28000146 EU-försäkrän**

**om överensstämmelse**

Tele System Digital förklarar under eget ansvar att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven i EU-direktiv, i enlighet med de uppräknade tekniska standarder.

2014/53 / EU (Radio Equipment Directive - RED) 2014/30 / EU (Elektromagnetisk kompatibilitet - EMC) 2014/35 / EU (Low Voltage Directive - LVD)

2009/125 / EG (Energirelaterad Product - ERP) reg. 642/2009 e 801/2013

RÖD	LVD	EN 60065: 2014 + A11: 2017
	EMCD	EN 55032: 2015 / AC: 2016-07 EN 55035: 2017 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013
		ETSI EN 301 489-17 v3.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)
	Radio	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
	Hälsa	EN 62.479: 2010
terrestre	ETSI EN 303 340 V1.1.2 (2016-09)	
Satellit	ETSI EN 303 372-2 v1.1.1 (2016-04)	



Tutta la documentazione en supporto della Conformità rispetto alle direttive e al decreto citato è disponibile presso TELE System Digital Srl.

All dokumentation för att stödja efterlevnaden av direktiven och förordningen citerade finns på TELE System digitala Srl.

Bressanvido, 21/09/2018

*Flavio De Poli*

Amministratore Delegato

ITALIEN TELE System Digital

Srl Via dell'Artigianato, 35 36050

Bressanvido (VI) Internet:

[www.telesystem-world.com](http://www.telesystem-world.com)

Rev.03 22/05/2019